29 April 2019
Arabic

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



مجلس التجارة والتنمية

الدورة السادسة والستون

جنيف، ٢٤-٢٨ حزيران/يونيه ٢٠١٩

البند ١ (ب) من جدول الأعمال المؤقت

إقرار جدول الأعمال وتنظيم أعمال الدورة

جدول الأعمال المؤقت والشروح

مذكرة من أمانة الأونكتاد

يرد في الفصل الأول أدناه جدول الأعمال المؤقت للدورة السادسة والستين لمجلس التجارة والتنمية. والغرض من شروح أمانة الأونكتاد، الواردة في الفصل الثاني، هو تقديم معلومات أساسية عن بنود جدول الأعمال المؤقت، ووصف مقتضب للوثائق ذات الصلة بها.



الرجاء إعادة الاستعمال

* 1 9 0 6 9 5 4 *

أولاً - جدول الأعمال المؤقت

- ١- المسائل الإجرائية:
- (أ) انتخاب أعضاء المكتب؛
- (ب) إقرار جدول الأعمال وتنظيم أعمال الدورة؛
- (ج) اعتماد التقرير المتعلق بوثائق التفويض؛
- (د) جدول الأعمال المؤقت للدورة السابعة والستين لمجلس التجارة والتنمية.
- ٢- الجزء الرفيع المستوى: انعدام المساواة - عائق أمام الحد من الفقر وتحقيق أهداف التنمية المستدامة
- (أ) وسائل تحقيق الهدف ١٠ من أهداف التنمية المستدامة؛
- (ب) السياسات التجارية وتأثيرها في أوجه انعدام المساواة؛
- (ج) التنمية الرقمية: الفرص والتحديات؛
- (د) التعاون بين بلدان الجنوب في مجالات التجارة والاستثمار والتحول الهيكلي.
- ٣- مناقشة عامة.
- ٤- التقرير السنوي للأمين العام.
- ٥- تقرير فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بالتجارة الإلكترونية والاقتصاد الرقمي.
- ٦- إسهام الأونكتاد في تنفيذ برنامج العمل لصالح أقل البلدان نمواً للفترة ٢٠١١-٢٠٢٠.
- ٧- دورة المؤتمر الخامسة عشرة.
- ٨- مساهمات الأونكتاد في تنفيذ ومتابعة نتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي.
- ٩- المسائل المؤسسية والتنظيمية والإدارية وما يتصل بها:
- (أ) تقرير رئيس الهيئة الاستشارية المنشأة بموجب الفقرة ١٦٦ من خطة عمل بانكوك بشأن تنظيم الأمانة دورات تدريبية في الفترة ٢٠١٨-٢٠١٩، وتأثير هذه الدورات؛ وتعيين أعضاء الهيئة الاستشارية؛
- (ب) تسمية الهيئات الحكومية الدولية لأغراض المادة ٧٦ من النظام الداخلي للمجلس؛
- (ج) تسمية المنظمات غير الحكومية لأغراض المادة ٧٧ من النظام الداخلي للمجلس؛
- (د) استعراض الجدول الزمني للاجتماعات؛
- (هـ) عضوية الفرقة العاملة؛

(و) استعراض قوائم الدول الواردة في مرفق قرار الجمعية العامة ١٩٩٥ (د-١٩)؛

(ز) الآثار الإدارية والمالية المترتبة على إجراءات المجلس.

١٠- جدول الأعمال المؤقت للدورة التنفيذية التاسعة والستين لمجلس التجارة والتنمية.

١١- مسائل أخرى.

١٢- اعتماد التقرير.

ثانياً- شرح جدول الأعمال المؤقت

١- وافق مجلس التجارة والتنمية على جدول الأعمال المؤقت لدورته السادسة والستين في ٦ شباط/فبراير ٢٠١٩، خلال دورته التنفيذية السابعة والستين. ثم عدّل المكتب الموسع للمجلس جدول الأعمال المؤقت في ٩ نيسان/أبريل ٢٠١٩، بعد أن توصل إلى اتفاق بشأن مواضيع الجزء الرفيع المستوى واتفق على تأجيل النظر في بندين هما (أ) التنمية الاقتصادية في أفريقيا و(ب) اقتناص القيمة في الاقتصاد الرقمي، إلى حين دورة المجلس التنفيذية الثامنة والستين.

البند ١

المسائل الإجرائية

(أ) انتخاب أعضاء المكتب

٢- يرد النظام الداخلي لمجلس التجارة والتنمية في الوثيقتين TD/B/16/Rev.4 و Corr.1.

٣- وتنص المادتان ١٨ و ١٩ من النظام الداخلي على أن يتألف مكتب المجلس من ١٢ عضواً هم: الرئيس، و ١٠ نواب للرئيس، والمقرر، أي أربعة أعضاء من القائمة "ألف" (أفريقيا/آسيا)، وأربعة أعضاء من القائمة "باء"، وعضوان من القائمة "جيم"، وعضوان من القائمة "دال"، على النحو المشار إليه في مرفق قرار الجمعية العامة ١٩٩٥ (د-١٩)، بصيغته المعدلة.

٤- ووفقاً لدورة التناوب على شغل المناصب، المعمول بها منذ الدورة التاسعة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، يتولى منصب رئيس المجلس في الدورة السادسة والستين ممثل إحدى الدول المدرجة في القائمة "باء"، ويتولى منصب المقرر ممثل إحدى الدول المدرجة في القائمة "ألف" (أفريقيا). ومن ثم يكون نواب الرئيس العشرة كما يلي: ثلاثة من القائمة "ألف" (أفريقيا/آسيا)؛ وثلاثة من القائمة "باء"؛ واثنان من القائمة "جيم"؛ واثنان من القائمة "دال".

(ب) إقرار جدول الأعمال وتنظيم أعمال الدورة

جدول الأعمال

٥- يرد جدول الأعمال المؤقت للدورة في الفصل الأول أعلاه.

تنظيم الأعمال

٦- مراعاةً لاقتراحات الوفود، تُنظَّم جلسات دورة المجلس بحيث لا تُعقد جلستان في وقت واحد. وتُنظَّم الجلسات أيضاً على نحو يكفل المشاركة الفعالة للوفود، وبخاصة الوفود الصغيرة، ويحقق أكفأ استخدام لموارد الأمم المتحدة المخصصة للمؤتمرات. وسيتاح برنامج مفصل في الوقت المناسب.

(ج) اعتماد التقرير المتعلق بوثائق التفويض

٧- وفقاً للمادة ١٧-٢ من النظام الداخلي، يفحص مكتب المجلس وثائق التفويض ويقدم تقريره إلى المجلس.

وثائق الدورة

(د) جدول الأعمال المؤقت للدورة السابعة والستين لمجلس التجارة والتنمية

٨- تُعدّ الأمانة مشروع جدول الأعمال المؤقت لدورة مجلس التجارة والتنمية السابعة والستين. ولعل المجلس يرغب في إحالة النظر في هذا البند إلى دورة تنفيذية يعقدها لاحقاً.

البند ٢

الجزء الرفيع المستوى: انعدام المساواة - عائق أمام الحد من الفقر وتحقيق أهداف التنمية المستدامة

٩- تزايد الاعتراف في السنوات الأخيرة بضرورة التصدي لانعدام المساواة باعتباره من العقبات التي تحول دون تحقيق خطة التنمية العالمية. ومما يكتسي أهمية خاصة في هذا الصدد التركيز على ألا يخلف الركب أحداً ورائه، وهو محور تستند إليه أهداف التنمية المستدامة، التي تمثل قوة دفع جديدة نحو مكافحة الفقر وتعميم خطة التنمية العالمية وتحقيق تطلعات المجتمع العالمي وأهدافه الإنمائية، ولا سيما بالنسبة للبلدان النامية. وتعرض البلدان النامية معوقات في وضع السياسات الملائمة وتأمين مختلف الوسائل اللازمة لإعمال الهدف ١٠ من أهداف التنمية المستدامة، الذي يشمل السياسات الضريبية الفعالة، وتعبئة الموارد المحلية، والتصدي لتحديات جذب المساعدة الإنمائية الرسمية والتدفقات المالية، بما في ذلك الاستثمار الأجنبي المباشر، دعماً للتقدم الاقتصادي الشامل للجميع والحد من الفقر.

١٠- وفي الدورة الرابعة عشرة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد الرابع عشر)، طلب المجتمع الدولي، من خلال مافيكيانو نيروي (TD/519/Add.2)، تنشيط الآلية الحكومية الدولية للأونكتاد. ودعت الدول الأعضاء إلى زيادة التفكير والتعاون البناء من أجل تعزيز بناء توافق في الآراء بشأن القضايا الرئيسية المدرجة على جدول أعمال الأونكتاد.

١١- ومن ثم سيبحث مجلس التجارة والتنمية الإجراءات اللازمة، من زوايا سياساتية مختلفة، لمعالجة انعدام المساواة المقلق، الذي ينطوي على آثار سلبية طويلة الأمد قد تكون شديدة في النمو العالمي والقضاء على الفقر في أفق عام ٢٠٣٠.

١٢- وعشية الأعمال التحضيرية للأونكتاد الخامس عشر، ينبغي أن يحفز الجزء الرفيع المستوى المناقشة والتفكير للإسهام في جعل المؤتمر المقبل الذي يُعقد كل أربع سنوات مجدداً ومؤثراً قدر الإمكان.

١٣- وعليه، سيركز الجزء الرفيع المستوى القادم لمجلس التجارة والتنمية على انعدام المساواة باعتباره عائقاً أمام الحد من الفقر في البلدان النامية من منظور ولاية الأونكتاد الذي يضطلع بدور مركز التنسيق في الأمم المتحدة فيما يتعلق بالمعالجة المتكاملة لمسألتي التجارة والتنمية والمسائل المترابطة المتمثلة في التمويل والاستثمار والتكنولوجيا والتنمية المستدامة. وستتناول المناقشات الجوانب التالية من هذا التحدي المتعدد الأبعاد:

- (أ) وسائل تحقيق الهدف ١٠ من أهداف التنمية المستدامة
- (ب) السياسات التجارية وتأثيرها في أوجه انعدام المساواة
- (ج) التنمية الرقمية: الفرص والتحديات
- (د) التعاون بين بلدان الجنوب في مجالات التجارة والاستثمار والتحول الهيكلي

الوثائق

وسائل تحقيق الهدف ١٠ من أهداف التنمية المستدامة	TD/B/66/3
السياسات التجارية وتأثيرها في أوجه انعدام المساواة	TD/B/66/4
التنمية الرقمية: الفرص والتحديات	TD/B/66/5
التعاون بين بلدان الجنوب في مجالات التجارة والاستثمار والتحول الهيكلي	TD/B/66/6

البند ٣

مناقشة عامة

١٤- من المتوقع أن تُعقد المناقشة العامة في ٢٦ حزيران/يونيه ٢٠١٩. وستُستنسخ نصوص البيانات التي تحال إلى الأمانة وتُحمّل في موقع الأونكتاد الشبكي باللغة التي ترد بها.

١٥- ووفقاً للمادة ٣٩ من النظام الداخلي لمجلس التجارة والتنمية، سيُطلب إلى المتكلمين قصر مداخلاتهم على النحو التالي: ١٠ دقائق للمجموعات الإقليمية للدول الأعضاء، و٧ دقائق لممثلي الدول الأعضاء، و٣ دقائق للمتكلمين الآخرين. ولهذا الغاية، لعل الوفود ترغب في النظر في إتاحة النص الكامل لبياناتها والتركيز على السمات البارزة أثناء مداخلات المناقشة العامة.

البند ٤

التقرير السنوي للأمين العام

١٦- سيقدم الأمين العام للأونكتاد، في إطار هذا البند، معلومات إلى المجلس عن أنشطة الأونكتاد، وعن مسائل أخرى، حسب الاقتضاء.

البند ٥

تقرير فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بالتجارة الإلكترونية والاقتصاد الرقمي

١٧- سيُعرض على المجلس تقرير الدورة الثالثة لفريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بالتجارة الإلكترونية والاقتصاد الرقمي لكي ينظر فيه.

الوثائق

تقرير فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بالتجارة الإلكترونية والاقتصاد الرقمي عن دورته الثالثة TD/B/EDE/3/3

البند ٦

إسهام الأونكتاد في تنفيذ برنامج العمل لصالح أقل البلدان نمواً للعقد ٢٠١١-٢٠٢٠

١٨- سينظر المجلس، في إطار هذا البند، في تقرير مرحلي من الأمانة عن أنشطة التنفيذ المضطلع بها على نطاق الأونكتاد في إطار برنامج العمل لصالح أقل البلدان نمواً للعقد ٢٠١١-٢٠٢٠. ويعرض التقرير تقييماً موجزاً للأداء الاقتصادي في الآونة الأخيرة لأقل البلدان نمواً إلى جانب إسهام الأونكتاد في تنفيذ برنامج العمل. ويشمل أيضاً الاستنتاجات المتعلقة بالسياسات والدروس المستفادة.

الوثائق

الأنشطة المضطلع بها في تنفيذ برنامج العمل لصالح أقل البلدان نمواً للعقد ٢٠١١-٢٠٢٠ TD/B/66/2

البند ٧

دورة المؤتمر الخامسة عشرة

١٩- ستقدم الأمانة تقريراً عن الأعمال التحضيرية للدورة الخامسة عشرة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية.

البند ٨

مساهمات الأونكتاد في تنفيذ ومتابعة نتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي

٢٠- أكدت الجمعية العامة، في قرارها ٢٧٠/٥٧ "باء"، الحاجة إلى الانتفاع إلى أقصى حد ممكن من آليات الأمم المتحدة الموجودة قصد استعراض تنفيذ الالتزامات التي قُطعت في إطار منظومة الأمم المتحدة في المجالات الرئيسية للتنمية. وفي هذا الصدد، دعت الجمعية العامة مجلس التجارة والتنمية إلى أن يسهم، في حدود ولايته، في تنفيذ واستعراض التقدم المحرز في تنفيذ نتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة، في إطار بنود جدول أعماله ذات الصلة.

٢١- ويدعو مافيكيانو نيروبي (TD/519/Add.2)، في الفقرة ١٠، الأونكتاد إلى "أن يسهم في تنفيذ ومتابعة نتائج المؤتمرات العالمية ذات الصلة، بما في ذلك خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، وخطة عمل أديس أبابا وكذلك، حسب الاقتضاء، اتفاق باريس المعقود في إطار اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، وغير ذلك من الاتفاقات والنتائج الدولية ذات الصلة".

٢٢- ومن المتوقع أن يستجيب المجلس للطلب الموجه إليه من الجمعية العامة في الفقرة ٢٧(أ) من القرار ٢٧٠/٥٧ "باء" استناداً إلى تقرير تعدده أمانة الأونكتاد.

وثائق الدورة

البند ٩

المسائل المؤسسية والتنظيمية والإدارية وما يتصل بها:

(أ) تقرير رئيس الهيئة الاستشارية المنشأة بموجب الفقرة ١٦٦ من خطة عمل بانكوك بشأن تنظيم الأمانة دورات تدريبية في الفترة ٢٠١٨-٢٠١٩، وتأثير هذه الدورات؛ وتعيين أعضاء الهيئة الاستشارية

٢٣- وفقاً لقرار مجلس التجارة والتنمية ٤٦٦(د-٤٧)، سيطلع رئيس الهيئة الاستشارية المجلس على أنشطة الهيئة الاستشارية وعلى تنفيذ الفقرة ١٦٦ من خطة عمل بانكوك. وسيُدعى المجلس إلى تعيين أعضاء الهيئة الاستشارية لعام ٢٠١٩، بناءً على توصيات المجموعات الإقليمية.

(ب) تسمية الهيئات الحكومية الدولية لأغراض المادة ٧٦ من النظام الداخلي للمجلس

٢٤- لم تتلق أمانة الأونكتاد أي طلب للإدراج في القائمة المنصوص عليها في المادة ٧٦ من النظام الداخلي للمجلس. وترد في الوثيقة TD/B/IGO/LIST/11 قائمة بالمنظمات الحكومية الدولية المعتمدة.

(ج) تسمية المنظمات غير الحكومية لأغراض المادة ٧٧ من النظام الداخلي للمجلس

٢٥- تلقت أمانة الأونكتاد أربعة طلبات للإدراج في القائمة المنصوص عليها في المادة ٧٧ من النظام الداخلي للمجلس. وترد في الوثيقة TD/B/NGO/LIST/24 قائمة بالمنظمات غير الحكومية المعتمدة.

الوثائق

طلب مقدم من الرابطة الأوروبية لأحواض السفن والمعدات البحرية TD/B/66/R.1

مذكرة من أمانة الأونكتاد

طلب مقدم من رابطة أمريكا اللاتينية للفولاذ TD/B/66/R.2

مذكرة من أمانة الأونكتاد

طلب مقدم من منظمة عجلة التنمية TD/B/66/R.3

مذكرة من أمانة الأونكتاد

(د) استعراض الجدول الزمني للاجتماعات

٢٦- سيُعرض على المجلس الجدول الزمني للاجتماعات لفترة المتبقية من عام ٢٠١٩ وعام ٢٠٢٠.

وثائق الدورة

(هـ) عضوية الفرقة العاملة

٢٧- سيُطلب إلى المجلس الموافقة على عضوية الفرقة العاملة على أساس الترشيحات المقدمة من المجموعات الإقليمية.

وثائق الدورة

(و) استعراض قوائم الدول الواردة في مرفق قرار الجمعية العامة ١٩٩٥ (د-١٩)

٢٨- سَتُعرض على المجلس، بحسب الاقتضاء، القائمة المحدثة لأعضاء الأونكتاد والمجلس.

الوثائق

Membership of UNCTAD and membership of the
Trade and Development Board

TD/B/INF.243

(ز) الآثار الإدارية والمالية المترتبة على إجراءات المجلس

٢٩- سيُبلِّغ المجلس خلال الدورة بالآثار الإدارية والمالية التي تترتب عن أي مقترحات معروضة عليه.

وثائق تصدر أثناء الدورة، إذا لزم الأمر

البند ١٠

جدول الأعمال المؤقت للدورة التنفيذية التاسعة والستين لمجلس التجارة والتنمية

٣٠- سَتُعَدّ الأمانة مشروع جدول الأعمال المؤقت لدورة المجلس التنفيذية التاسعة والستين.

وثائق الدورة

البند ١١

مسائل أخرى

البند ١٢

اعتماد التقرير

٣١- سيتضمّن تقرير مجلس التجارة والتنمية المقدم إلى الجمعية العامة النتائج المتفاوض عليها، إضافة إلى قرارات أخرى قد يقرر المجلس اعتمادها.